ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3542/81 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 3ης Δεκεμβρίου 1981

περί τοῦ ἀνοίγματος, τῆς κατανομῆς καί τοῦ τρόπου διαχειρίσεως κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως γιά πολτό (πούλπα) βερυκόκκων τῆς διακρίσεως ex 20.06 B II γ) 1 αα) τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, καταγωγῆς Μαρόκου (1982)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί ἰδίως τό ἄρθρο 113,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς,

'Εκτιμώντας:

ὅτι ἡ συμφωνία συνεργασίας μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τοῦ Βασιλείου τοῦ Μαρόκου πού ὑπογράφηκε στίς 27 'Απριλίου 1976 (1), ὅπως συμπληρώθηκε ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3511/81 τοῦ Συμβουλίου τῆς 3ης Δεκεμβρίου 1981 περί καθορισμοῦ τοῦ ἐφαρμοζόμενου καθεστῶτος στίς συναλλαγές τῆς 'Ελλάδος μέ τό Μαρόκο (2), προβλέπει τό ἄνοιγμα ἐκ μέρους τῆς Κοινότητος μιᾶς ἐτήσιας κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως 8 250 τόνων πολτοῦ (πούλπας) βερυκόκκων τῆς διακρίσεως ex 20.06 B II γ) 1 αα) τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, καταγωγῆς Μαρόκου· ὅτι οἱ ἐφαρμοζόμενοι δασμοί ἐντός τῶν ὁρίων αὐτῆς τῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως εἶναι ἴσοι πρός τό 70 % τῶν πράγματι ἐφαρμοζόμενων δασμῶν ἔναντι τρίτων χωρῶν· ὅτι πρέπει νά ἀνοιχθεῖ συνεπῶς γιά τό ἔτος 1982 ἡ ἐν λόγω κοινοτική δασμολογική ποσόστωση·

ὅτι πρέπει νά διασφαλισθεῖ, ἰδίως, ἡ ἴση καί συνεχής πρόσβαση ὅλων τῶν εἰσαγωγέων τῆς Κοινότητος στήν ποσόστωση αὐτή καί ἡ χωρίς διακοπή ἐφαρμογή τῶν ποσοστῶν τῶν προβλεπόμενων ἀπό αὐτή γιά ὅλες τίς εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά Κράτη μέλη, μέχρις ἐξαντλήσεως τῆς ποσοστώσεως· ὅτι ἕνα σύστημα χρησιμοποιήσεως τῆς κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως, βασιζόμενο σέ κατανομή μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν φαίνεται πώς ἀνταποκρίνεται στόν κοινοτικό χαρακτήρα αὐτῆς τῆς ποσοστώσεως, σύμφωνα μέ τίς πιό πάνω ὁρισθεῖσες ἀρχές· ὅτι αὐτή ἡ κατανομή, γιά νά ἀντανακλᾶ κατά τόν καλύτερο δυνατό τρόπο τήν πραγματική ἐξέλιξη τῆς ἀγορᾶς τῶν ἐν λόγω προϊόντων, πρέπει νά γίνεται ἀνάλογα μέ τίς ἀνάγκες τῶν Κρατῶν μελῶν, ὑπολογιζόμενες μέ βάση ἀφ' ἑνός μέν τά στατιστικά στοιχεῖα γιά τίς εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων προελεύσεως Μαρόκου, κατά τή διάρκεια μιᾶς ἀντιπροσωπευτικῆς περιόδου ἀναφορᾶς, ἀφ' ἑτέρου δέ τίς οἰκονομικές προοπτικές γιά τή συγκεκριμένη περίοδο ποσοστώσεως·

ὅτι κατά τά τελευταῖα τρία ἔτη γιά τά ὁποῖα ὑπάρχουν διαθέσιμα στατιστικά στοιχεῖα, οἱ ἀντίστοιχες εἰσαγωγές κάθε Κράτους μέλους ἀντιπροσωπεύουν σέ σχέση μέ τίς εἰσαγωγές στήν Κοινότητα τῶν ἐν λόγω προϊόντων προελεύσεως Μαρόκου τά παρακάτω ἑκατοστιαῖα ποσοστά:

Κράτη μέλη	1978	1979	1980
Μπενελούξ	—	0,7	3
Δανία	—	—	—
Γερμανία	17,9	19,8	15
'Ελλάς	—	—	—
Γαλλία	66,4	79,5	82
'Ιρλανδία	—	—	—
'Ιταλία	—	—	—
'Ηνωμένο Βασίλειο	15,7	—	—

ὅτι πρέπει νά ληφθοῦν ὑπόψη αὐτά τά στοιχεῖα καί οἱ προβλέψεις ὁρισμένων Κρατῶν μελῶν, καθώς καί ἡ ἀνάγκη νά ἐξασφαλισθεῖ στήν προκείμενη περίπτωση μιά δίκαιη κατανομή μεταξύ ὅλων τῶν Κρατῶν μελῶν ὡς πρός τή συμφωνηθείσα ὑποχρέωση, ἐντός τοῦ πλαισίου τῆς ἐν λόγω συμφωνίας· ὅτι, συνεπῶς, τά ἑκατοστιαῖα ποσοστά τῆς ἀρχικῆς συμμετοχῆς στή συνολική ποσότητα ποσοστώσεως εἶναι δυνατό νά καθορισθοῦν κατά προσέγγιση ὡς ἀκολούθως:

Μπενελούξ	8,5
Δανία	1,8
Γερμανία	34,1
'Ελλάς	0,2
Γαλλία	38,1
'Ιρλανδία	1,0
'Ιταλία	1,0
'Ηνωμένο Βασίλειο	15,3

ὅτι, γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη ἡ ἐξέλιξη τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά διάφορα Κράτη μέλη, πρέπει νά διαιρεθεῖ σέ δύο τμήματα τό σύνολο τῆς ποσοστώσεως, κατανέμοντας τό πρῶτο τμῆμα μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν, καί συγκροτώντας τό δεύτερο τμῆμα ὡς ἀπόθεμα προοριζόμενο νά καλύψει τίς μετέπειτα ἀνάγκες τῶν

(1) ΕΕ ἀριθ. L 264 τῆς 27. 9. 1978, σ. 2.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 358 τῆς 14. 12. 1981, σ. 1.

Κρατῶν μελῶν πού ἐξάντλησαν τό ἀρχικό τους μερίδιο· ὅτι γιά νά δοθεῖ στούς εἰσαγωγεῖς κάθε Κράτους μέλους μιά κάποια ἀσφάλεια, ἐνδείκνυται νά ὁρισθεῖ τό πρῶτο τμῆμα τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως σ' ἐπίπεδο πού, στή συγκεκριμένη περίπτωση, θά μποροῦσε νά τεθεῖ στό 70 % τῆς ποσότητας τῆς ποσοστώσεως·

ὅτι τά ἀρχικά μερίδια τῶν Κρατῶν μελῶν πιθανό νά ἐξαντληθοῦν σχετικά γρήγορα· ὅτι γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη αὐτό τό γεγονός καί νά ἀποφευχθεῖ κάθε διακοπή, θά πρέπει κάθε Κράτος μέλος πού χρησιμοποίησε σχεδόν στό σύνολό του τό ἀρχικό του μερίδιο νά προβαίνει στήν ἀνάληψη ἑνός συμπληρωματικοῦ μεριδίου ἀπό τό ἀπόθεμα· ὅτι αὐτή ἡ ἀνάληψη θά πρέπει νά γίνεται ἀπό κάθε Κράτος μέλος ὅταν καθένα ἀπό τά συμπληρωματικά μερίδιά του ἔχει χρησιμοποιηθεῖ σχεδόν στό σύνολό του καί μάλιστα ὅσες φορές τό ἐπιτρέπει τό ἀπόθεμα· ὅτι τά ἀρχικά καί τά συμπληρωματικά μέρίδια πρέπει νά ἰσχύουν μέχρι τό τέλος τῆς περιόδου ποσοστώσεως· ὅτι αὐτός ὁ τρόπος διαχειρίσεως ἀπαιτεῖ στενή συνεργασία μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν καί τῆς 'Επιτροπῆς, ἡ ὁποία πρέπει, ἰδίως, νά παρακαλουθεῖ τό ρυθμό ἐξαντλήσεως τῆς ποσότητας τῆς ποσοστώσεως καί νά πληροφορεῖ σχετικά τά Κράτη μέλη·

ὅτ ἄν, σέ μιά συγκεκριμένη ἡμερομηνία τῆς περιόδου ποσοστώσεως, ὑπάρχει ἕνα σημαντικό ὑπόλοιπο τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου στό ἕνα ἤ τό ἄλλο Κράτος μέλος, εἶναι ἀπαραίτητο τό κράτος αὐτό νά ἐπιστρέφει ἕνα σημαντικό ποσοστό στό ἀπόθεμα, ἔτσι ὥστε νά ἀποφεύγεται ἡ περίπτωση ὅπου ἕνα μέρος τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως μένει ἀχρησιμοποίητο σ' ἕνα Κράτος μέλος ἐνῶ θά μποροῦσε νά χρησιμοποιηθεῖ σέ ἄλλα·

ὅτι, δεδομένου ὅτι τό Βασίλειο τοῦ Βελγίου, τό Βασίλειο τῶν Κάτω Χωρῶν καί τό Μεγάλο Δουκάτο τοῦ Λουξεμβούργου ἔχουν συνενωθεῖ καί ἐκπροσωποῦνται ἀπό τήν οἰκονομική ἕνωση Μπενελούξ, κάθε ἐνέργεια σχετική μέ τή διαχείριση τῶν μεριδίων πού ἔχουν χορηγηθεῖ σ' αὐτή τήν οἰκονομική ἕνωση μπορεῖ νά διεξάγεται ἀπό ἕνα ἀπό τά μέλη της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

"Αρθρο 1

1. 'Από τήν 1η 'Ιανουαρίου μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1982 ἀνοίγεται μιά κοινοτική δασμολογική ποσόστωση 8 250 τόνων στήν Κοινότητα γιά τόν πολτό (πούλπα) βερυκόκκων τῆς διακρίσεως ex 20.06 B II γ) 1 αα) τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου καταγωγῆς Μαρόκου.

2. 'Εντός τῶν ὁρίων αὐτῆς τῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως ὁ ἐφαρμοζόμενος σέ αὐτά τά προϊόντα δασμός τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου ἀναστέλλεται στό 11,9 %. 'Εντός τοῦ ὁρίου αὐτῆς τῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως, ἡ 'Ελλάς ἐφαρμόζει δασμούς ὑπολογισμένους σύμφωνα μέ τίς σχετικές διατάξεις πού καθορίζονται στήν πράξη πρόσχωρήσεως τοῦ 1979 καί στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3511/81.

"Αρθρο 2

1. "Ενα πρῶτο τμῆμα τῆς κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως 5 860 τόνων πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1 κατανέμεται μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν· τά μερίδια πού, μέ τήν ἐπιφύλαξη τοῦ ἄρθρου 5, ἰσχύουν μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1982, ἀνέρχονται στίς ἀκόλουθες ποσότητες:

	(σέ τόνους)
Μπενελούξ	500
Δανία	110
Γερμανία	2 000
'Ελλάς	10
Γαλλία	2 220
'Ιρλανδία	60
'Ιταλία	60
'Ηνωμένο Βασίλειο	900

2. Τό δεύτερο τμῆμα τῆς ποσοστώσεως, ἀνερχόμενο σέ ποσότητα 2 390 τόνων συνιστᾶ τό ἀπόθεμα.

"Αρθρο 3

1. "Αν τό ἀρχικό μερίδιο Κράτους μέλους, ὅπως ἔχει ὁρισθεῖ στό ἄρθρο 2 παράγραφος 1, ἤ τό ἴδιο μερίδιο ἐλαττωμένο κατά τό τμῆμα πού ἐπιστράφηκε στό ἀντίστοιχο ἀπόθεμα, κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 5, ἔχει χρησιμοποιηθεῖ μέχρι 90 % ἤ περισσότερο, τό ἐν λόγω Κράτος μέλος προβαίνει ἀμελλητί, μέ κοινοποίηση στήν 'Επιτροπή, στήν ἀνάληψη, κατά τό μέτρο πού τό ὕψος τοῦ ἀποθέματος τό ἐπιτρέπει, ἑνός δεύτερου μεριδίου ἴσου μέ 15 % τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, στρογγυλοποιημένου στήν ἑπόμενη ἀνώτερη μονάδα.

2. "Αν, μετά τήν ἐξάντληση τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, τό δεύτερο μερίδιο πού ἔχει ἀναληφθεῖ ἀπό ἕνα Κράτος μέλος ἔχει χρησιμοποιηθεῖ μέχρι 90 % ἤ περισσότερο, τό ἐν λόγω Κράτος μέλος προβαίνει, σύμφωνα μέ τούς ὅρους τῆς παραγράφου 1, στήν ἀνάληψη, κατά τό μέτρο πού τό ὕψος τοῦ ἀποθέματος, τό ἐπιτρέπει, ἑνός τρίτου μεριδίου ἴσου μέ 7,5 % τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, στρογγυλοποιημένου στήν ἑπόμενη ἀνώτερη μονάδα.

3. "Αν, μετά τήν ἐξάντληση τοῦ δεύτερου μεριδίου, τό τρίτο μερίδιο πού ἔχει ἀναληφθεῖ ἀπό ἕνα Κράτος μέλος χρησιμοποιήθηκε μέχρι 90 % ἤ περισσότερο, τό ἐν λόγω Κράτος μέλος προβαίνει, σύμφωνα μέ τούς ὅρους τῆς παραγράφου 1, στήν ἀνάληψη ἑνός τέταρτου μεριδίου ἴσου μέ τό τρίτο.

'Η διαδικασία αὐτή ἐφαρμόζεται μέχρις ἐξαντλήσεως τοῦ ἀποθέματος.

4. Κατά παρέκκλιση τῶν παραγράφων 1, 2 καί 3 τά Κράτη μέλη δύνανται νά προβοῦν στήν ἀνάληψη μεριδίων κατώτερων ἀπό τά ὁρισθέντα στίς παραγράφους αὐτές, ἄν εὔλογα κρίνεται ὅτι αὐτά κινδυνεύουν νά μήν ἐξαντληθοῦν. Πληροφοροῦν τήν 'Επιτροπή γιά τούς λόγους πού τούς ὤθησαν στήν ἐφαρμογή τῆς παρούσας παραγράφου.

"Αρθρο 4

Τά συμπληρωματικά μερίδια πού ἔχουν ἀναληφθεῖ κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 3 ἰσχύουν μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1982.

"Αρθρο 5

Τά Κράτη μέλη ἐπιστρέφουν στό ἀπόθεμα, τό ἀργότερο μέχρι τήν 1η 'Οκτωβρίου 1982, τό ἀχρησιμοποίητο τμῆμα τοῦ ἀρχικοῦ τους μεριδίου πού, στίς 15 Σεπτεμβρίου 1982, ὑπερβαίνει τό 20 % τῆς ἀρχικῆς ποσότητας. Δύνανται νά ἐπιστρέψουν μιά ποσότητα πιό σημαντική, ἄν εὔλογα ἐκτιμᾶται ὅτι ἡ ποσότητα αὐτή κινδυνεύει νά μή χρησιμοποιηθεῖ.

Τά Κράτη μέλη ἀνακοινώνουν στήν 'Επιτροπή, τό ἀργότερο μέχρι τήν 1η 'Οκτωβρίου 1982, τό σύνολο τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων πού πραγματοποιήθηκαν μέχρι καί τίς 15 Σεπτεμβρίου 1982 καί καταλογίσθηκαν στήν κοινοτική ποσόστωση, καθώς καί, ἐνδεχόμενα, τό τμῆμα τοῦ ἀρχικοῦ τους μεριδίου, πού ἐπέστρεψαν στό ἀπόθεμα.

"Αρθρο 6

'Η 'Επιτροπή τηρεῖ λογαριασμό τῶν μεριδίων πού ἀναλαμβάνονται ἀπό τά Κράτη μέλη, σύμφωνα μέ τά ἄρθρα 2 καί 3 καί πληροφορεῖ καθένα ἀπό αὐτά, μόλις λάβει τίς κοινοποιήσεις, γιά τό ρυθμό ἐξαντλήσεως τοῦ ἀποθέματος.

Πληροφορεῖ τά Κράτη μέλη, τό ἀργότερο μέχρι τίς 5 'Οκτωβρίου 1982, γιά τό ὕψος τοῦ ἀποθέματος μετά τίς ἐπιστροφές πού πραγματοποιήθηκαν κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 5.

Μεριμνᾶ ὥστε ἡ ἀνάληψη πού ἐξαντλεῖ τό ἀπόθεμα νά περιορίζεται μέχρι τό διαθέσιμο ὑπόλοιπο καί, γιά τό σκοπό αὐτό, κάνει γνωστό τό ὕψος τοῦ ὑπολοίπου αὐτοῦ στό Κράτος μέλος πού προβαίνει στήν τελευταία αὐτή ἀνάληψη.

"Αρθρο 7

1. Τά Κράτη μέλη θεσπίζουν κάθε ἀναγκαία διάταξη, ὥστε τό ἄνοιγμα τῶν συμπληρωματικῶν μεριδίων πού ἀνέλαβαν κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 3 νά ἐπιτρέπει τόν χωρίς διακοπή καταλογισμό τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως στό συνολικό τους μερίδιο.

2. Τά Κράτη μέλη ἐγγυῶνται στούς εἰσαγωγεῖς τῶν ἐν λόγω προϊόντων, ἐγκατεστημένους στήν ἐπικράτειά τους, τήν ἐλεύθερη πρόσβαση στά μερίδια πού τούς ἔχουν χορηγηθεῖ.

3. Τά Κράτη μέλη προβαίνουν στόν καταλογισμό τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά μερίδιά τους στό βαθμό πού τά προϊόντα αὐτά παρουσιάζονται στό τελωνεῖο καλυπτόμενα ἀπό δηλώσεις ἐλεύθερης κυκλοφορίας.

4. 'Ο βαθμός ἐξαντλήσεως τῶν μεριδίων τῶν Κρατῶν μελῶν διαπιστώνεται μέ βάση τίς εἰσαγωγές πού καταλογίσθηκαν σύμφωνα μέ τούς ὅρους τῆς παραγράφου 3.

"Αρθρο 8

Τά Κράτη μέλη πληροφοροῦν τήν 'Επιτροπή, μετά ἀπό αἴτησή της, γιά τίς εἰσαγωγές πού καταλόγισαν πράγματι στά μερίδιά τους.

"Αρθρο 9

Τά Κράτη μέλη καί ἡ 'Επιτροπή συνεργάζονται στενά γιά τήν τήρηση τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

"Αρθρο 10

'Ο παρών κανονισμός τίθεται σέ ἰσχύ τήν 1η 'Ιανουαρίου 1982.

'Ο παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

"Εγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 3 Δεκεμβρίου 1981.

Γιά τό Συμβούλιο

'Ο Πρόεδρος

T. KING